

## GRANT FROM THE BELGIAN GOVERNMENT REPORT OF MR STEPHENSON AND G

"Be it as thou deemest," answered Er Reshid and caused return the damsel to her chamber, saying to her, "The Lady Zubeideh saith thus and thus." Quoth she, "God requite her for me with good! Indeed, thou dealest equitably, O Commander of the Faithful, in this judgment." And he answered, "Go now to thy place, and to-morrow we will let bring thy lord." So she kissed the earth and recited the following verses: . . . . . To whom shall I complain of what is in my soul, Now thou art gone and I my pillow must forswear? "He shall not come in to me. Who is at the door, other than he?" "Heman ben Ghalib el Ferezdec," (55) answered Adi; and Omar said, "It is he who saith, glorying in adultery ..." [And he repeated the following verses:]. The king marvelled, he and his company, and praised God the Most High for that he had come thither; after which he turned to the eunuch and said to him, 'What is this youth thou hast with thee?' 'O king,' answered he, 'this is the son of a nurse who belonged to us and we left him little. I saw him to-day and his mother said to me, 'Take him with thee.' So I brought him with me, that he might be a servant to the king, for that he is an adroit and quickwitted youth.' Then the king fared on, he and his company, and the eunuch and the youth with them, what while he questioned the former of Belehwan and his dealing with his subjects, and he answered, saying, 'As thy head liveth, O king, the folk with him are in sore straits and not one of them desireth to look on him, gentle or simple.' . . . . . They left me and content forthright forsook my heart, As for King El Aziz, he lived after this seven years and was admitted to the mercy of God the Most High; whereupon his son El Abbas carried him forth to burial on such wise as beseemeth unto kings and let make recitations and readings of the Koran, in whole or in part, over his tomb. He kept up the mourning for his father a full-told month, at the end of which time he sat down on the throne of the kingship and judged and did justice and distributed silver and gold. Moreover, he loosed all who were in the prisons and abolished grievances and customs dues and did the oppressed justice of the oppressor; wherefore the people prayed for him and loved him and invoked on him endurance of glory and kingship and length of continuance [on life] and eternity of prosperity and happiness. Moreover, the troops submitted to him and the hosts from all parts of the kingdom, and there came to him presents from all the lands. The kings obeyed him and many were his troops and his grandees, and his subjects lived with him the most easeful and prosperous of lives. . . . . e. The Barber's Story xxxi. 113. The Angel of Death with the Proud King and the Devout Man ccclxii. Then she walked in the garden till she came to a pavilion, lofty of building and wide of continence, never saw mortal nor heard of a goodlier than it [So she entered] and found herself in a long corridor, which led to a bath goodlier than that whereof it hath been spoken, and the cisterns thereof were full of rose-water mingled with musk. Quoth Tuhfeh, 'Extolled be the perfection of God! Indeed, this (210) is none other than a mighty king.' Then she put off her clothes and washed her body and made her ablution, after the fullest fashion, (211) and prayed that which was due from her of prayer from the evening [of the previous day]. (212) When the sun rose upon the gate of the garden and she saw the wonders thereof, with that which was therein of all manner flowers and streams, and heard the voices of its birds, she marvelled at what she saw of the surpassing goodness of its ordinance and the beauty of its disposition and sat meditating the affair of Er Reshid and pondering what was come of him after her. Her tears ran down upon her cheek and the zephyr blew on her; so she slept and knew no more till she felt a breath on her cheek, whereupon she awoke in affright and found Queen Kemeriyeh kissing her face, and with her her sisters, who said to her, 'Arise, for the sun hath set.' . . . . . a. The Cat and the Mouse dccc. Relief, Story of the Prisoner and how God gave him, i. 174. . . . . Suppose for distraction he seek in the Spring and its blooms one day, The face of his loved one holds the only Spring for his eye. . . . . a. The King and his Vizier's Wife dccccxxx. . . . . o. The King's Son and the Merchant's Wife dccccxciii. . . . . A white one, from her sheath of tresses now laid bare And now again concealed in black, luxuriant hair; (256). . . . . The two girls let me down from fourscore fathoms' height, As swoops a hawk, with wings all open in full flight; EL MAMOUN AND ZUBEIDEH (163). So Ishac returned to the slave-dealer and said to him, 'Harkye, Gaffer Said!\*' 'At thy service, O my lord,' answered the old man; and Ishac said, 'In the corridor is a cell and therein a damsel pale of colour. What is her price in money and how much dost thou ask for her?', Quoth the slave-dealer, 'She whom thou mentionest is called Tuhfet el Hemca.' (174) 'What is the meaning of El Hemca?' asked Ishac, and the old man replied, 'Her price hath been paid down an hundred times and she still saith, "Show me him who desireth to buy me;" and when I show her to him, she saith, "This fellow is not to my liking; he hath in him such and such a default." And in every one who would fain buy her she allegeth some default or other, so that none careth now to buy her and none seeketh her, for fear lest she discover some default in him.' Quoth Ishac, 'She seeketh presently to sell herself; so go thou to her and enquire of her and see her price and send her to the palace.' 'O my lord,' answered Said, 'her price is an hundred dinars, though, were she whole of this paleness that is upon her face, she would be worth a thousand; but folly and pallor have diminished her value; and behold, I will go to her and consult her of this.' So he betook himself to her, and said to her, 'Wilt thou be sold to Ishac ben Ibrahim el Mausili?' 'Yes,' answered she, and he said, 'Leave frowardness, (175) for to whom doth it happen to be in the house of Ishac the boon-companion?' (176). 168. Abdallah ben Fasil and his Brothers dcccclxviii. At this the accursed Iblis was moved to delight and put his finger to his arse, whilst Meimoun danced and said, 'O Tuhfet es Sudour, soften the mode; (201) for, as delight, entereth into my heart, it bewildereth my vital spirits.' So she took the lute and changing the mode, played a third air; then she returned to the first and sang the following verses: . . . . . a. The First Voyage of Sindbad the Sailor dxxxviii. 29. The City of Irem cclxxvi. Then he gave me the present and letter and money for my expenses. So I kissed his hand and going out from before him, repaired to the sea-coast, where I took ship with many other merchants and we sailed days and nights, till, after a prosperous voyage, God vouchsafed us a safe arrival at the island of Serendib. We landed and

went up to the city, where I carried the letter and present to the king and kissing the earth fell [prostrate before him], invoking blessings on him. When he saw me, 'Welcome to thee, O Sindbad!' quoth he. 'By the Most Great God, we have longed for thy sight and the day is blessed on which we behold thee once more.' Then he took my hand and seating me by his side, welcomed me and entreated me friendly and rejoiced in me with an exceeding joy; after which he fell to conversing with me and caressing me and said, 'What brings thee to us, O Sindbad?' I kissed his hand and thanking him, said, 'O my lord, I bring thee a present and a letter from my lord the Khalif Haroun er Reshid.' Then I brought out to him the present and the letter and he read the latter and accepted the former, rejoicing therein with an exceeding joy..21. Omar ben Abdulaziz and the Poets cccxxxii. Then her case changed and her colour paled; and when Shefikeh saw her mistress in this plight, she repaired to her mother and told her that the lady Mariyeh refused meat and drink. "Since when hath this befallen her?" asked the queen, and Shefikeh answered, "Since yesterday;" whereat the queen was confounded and betaking herself to her daughter, that she might enquire into her case, found her as one dead. So she sat down at her head and Mariyeh opened her eyes and seeing her mother sitting by her, sat up for shamefastness before her. The queen questioned her of her case and she said, "I entered the bath and it stupefied me and weakened me and left an exceeding pain in my head; but I trust in God the Most High that it will cease." Now the king was leaning back; so he sat up and said, "Tell me of this." 'It is well,' answered the tither. 'I go to the man whom I purpose to tithe and circumvent him and feign to be occupied with certain business, so that I seclude myself therewith from the folk; and meanwhile the man is squeezed after the foulest fashion, till nothing is left him. Then I appear and they come in to me and questions befall concerning him and I say, "Indeed, I was ordered worse than this, for some one (may God curse him!) hath slandered him to the king." Then I take half of his good and return him the rest publicly before the folk and send him away to his house, in all honour and worship, and he causeth the money returned to be carried before him, whilst he and all who are with him call down blessings on me. So is it published in the city that I have returned him his money and he himself saith the like, so he may have a claim on me for the favour due to whoso praiseth me. Then I feign to forget him till some time (242) hath passed over him, when I send for him and recall to him somewhat of that which hath befallen aforesaid and demand [of him] somewhat privily. So he doth this and hasteneth to his dwelling and sendeth what I bid him, with a glad heart. Then I send to another man, between whom and the other is enmity, and lay hands upon him and feign to the first man that it is he who hath traduced him to the king and taken the half of his good; and the people praise me.' (243). Wife, Firouz and his, i. 209.. When Galen saw what appeared to him of the [mock] physician's incapacity, he turned to his disciples and pupils and bade them fetch the other, with all his gear and drugs. So they brought him into his presence on the speediest wise, and when Galen saw him before him, he said to him, 'Knowest thou me?' 'No,' answered the other, 'nor did I ever set eyes on thee before this day.' Quoth the sage, 'Dost thou know Galen?' And the weaver said, 'No.' Then said Galen, 'What prompted thee to that which thou dost?' So he related to him his story and gave him to know of the dowry and the obligation by which he was bound with regard to his wife, whereat Galen marvelled and certified himself of the matter of the dower.. When she came in sight of the folk, they kissed the earth before her and she said to them, 'Tell me what hath betided Queen Tuhfeh from yonder dog Meimoun and why did ye not send to me and tell me?' Quoth they, 'And who was this dog that we should send to thee, on his account? Indeed, he was the least and meanest [of the Jinn].' Then they told her what Kemeriyeh and her sisters had done and how they had practised upon Meimoun and delivered Tuhfeh from his hand, fearing lest he should slay her, whenas he found himself discomfited; and she said, 'By Allah, the accursed one was wont to prolong his looking upon her!' And Tuhfeh fell to kissing Queen Es Shuhba's hand, whilst the latter strained her to her bosom and kissed her, saying, 'Trouble is past; so rejoice in assurance of relief! ? ? ? ? ?' Awaken, O ye sleepers all, and profit, whilst it's here By what's vouchsafed of fortune fair and life untroubled, clear.. One day he went forth to the chase and left Tuhfeh in her pavilion. As she sat looking upon a book, with a candlestick of gold before her, wherein was a perfumed candle, behold, a musk-apple fell down before her from the top of the saloon. (190) So she looked up and beheld the Lady Zubeideh bint el Casim, (191) who saluted her and acquainted her with herself, whereupon Tuhfeh rose to her feet and said, 'O my lady, were I not of the number of the upstarts, I had daily sought thy service; so do not thou bereave me of thine august visits.' (192) The Lady Zubeideh called down blessings upon her and answered, 'By the life of the Commander of the Faithful, I knew this of thee, and but that it is not of my wont to go forth of my place, I had come out to do my service to thee.' Then said she to her, 'Know, O Tuhfeh, that the Commander of the Faithful hath forsaken all his concubines and favourites on thine account, even to myself. Yea, me also hath he deserted on this wise, and I am not content to be as one of the concubines; yet hath he made me of them and forsaken me, and I am come to thee, so thou mayst beseech him to come to me, though it be but once a month, that I may not be the like of the handmaids and concubines nor be evened with the slave-girls; and this is my occasion with thee.' 'Harkening and obedience,' answered Tuhfeh. 'By Allah, O my lady, I would well that he might be with thee a whole month and with me but one night, so thy heart might be comforted, for that I am one of thy handmaids and thou art my lady in every event.' The Lady Zubeideh thanked her for this and taking leave of her, returned to her palace.. Officer's Story, The Eleventh, ii. 175.. Galen heard that which he avouched of his understanding and it was certified unto him and established in his mind that the man was a skilled physician of the physicians of the Persians and [he said in himself], 'Except he had confidence in his knowledge and were minded to confront me and contend with me, he had not sought the door of my house neither spoken that which he hath spoken.' And concern gat hold upon Galen and doubt. Then he looked out upon (21) the weaver and addressed himself to see what he should do, whilst the folk began to flock to him and set out to him their ailments, and he would answer them thereof [and prescribe for them], hitting the mark one while and missing it another, so that there appeared unto Galen of his fashion nothing whereby his mind might be

assured that he had formed a just opinion of his skill..? ? ? ? Ye sleep; by Allah, sleep comes not to ease my weary lids; But from mine eyes, since ye have passed away, the blood doth rain..Then he brought out the casket of jewellery [and showed it to an expert,] who told him that the trinkets were gilt and that their worth was but an hundred dirhems. When he heard this, he was sore concerned thereat and presenting himself before the Sultan's deputy, made his complaint to him; whereupon the latter knew that a trick had been put off upon him and that the folk had cozened him and gotten the better of him and taken his stuffs. Now the magistrate in question was a man of good counsel and judgment, well versed in affairs; so he said to the draper, "Remove somewhat from thy shop, [and amongst the rest the casket,] and on the morrow break the lock and cry out and come to me and complain that they have plundered all thy shop. Moreover, do thou call [upon God for succour] and cry aloud and acquaint the folk, so that all the people may resort to thee and see the breach of the lock and that which is missing from thy shop; and do thou show it to every one who presenteth himself, so the news may be noised abroad, and tell them that thy chief concern is for a casket of great value, deposited with thee by a great man of the town and that thou standest in fear of him. But be thou not afraid and still say in thy converse, 'My casket belonged to such an one, and I fear him and dare not bespeak him; but you, O company and all ye who are present, I call you to witness of this for me.' And if there be with thee more than this talk, [say it;] and the old woman will come to thee." 11. The Hermits cxlviii.? ? ? ? w. The King's Son and the Afrit's Mistress dcii.? ? ? ? h. The Drop of Honey dccccxxxvi.Things, The King who knew the Quintessence of, i. 239.The prefect released the man and gave him back all that the thieves had taken from him; and he laid hands on the woman and the rest and took forth of the house treasures galore. Amongst the rest, they found the money-bag of the Turcoman sheep-merchant. The thieves they nailed up incontinent against the wall of the house, whilst, as for the woman, they wrapped her in one of her veils and nailing her [to a board, set her] upon a camel and went round about the town with her. Thus God razed their dwelling-places and did away from me that which I feared. All this befell, whilst I looked on, and I saw not my friend who had saved me from them the first time, whereat I marvelled to the utterest of marvel. However, some days afterward, he came up to me, and indeed he had renounced (130) [the world] and donned a fakir's habit; and he saluted me and went away..? ? ? ? By God, how pleasant was the night we passed, with him for third! Muslim and Jew and Nazarene, we sported till the day..? ? ? ? e. The Fox and the Wild Ass dcccciv.When the two kings saw that woman's fashion and how she circumvented the Afrit, who had lodged her at the bottom of the sea, they turned back to their kingdoms and the younger betook himself to Samarcand, whilst the elder returned to China and established unto himself a custom in the slaughter of women, to wit, his vizier used to bring him a girl every night, with whom he lay that night, and when he arose in the morning, he gave her to the vizier and bade him put her to death. On this wise he abode a great while, whilst the people murmured and the creatures [of God] were destroyed and the commons cried out by reason of that grievous affair whereinto they were fallen and feared the wrath of God the Most High, dreading lest He should destroy them by means of this. Still the king persisted in that fashion and in that his blameworthy intent of the killing of women and the despoilment of the curtained ones, (159) wherefore the girls sought succour of God the Most High and complained to Him of the tyranny of the king and of his oppressive dealing with them..21. Kemerezzeman and Budour clxx.? ? ? ? I wept, but those who spied to part us had no ruth On me nor on the fires that in my vitals flare..? ? ? ? Of patience, thy whilom endearments again, That I never to any divulged, nor deny.? ? ? ? So make me in your morning a delight And set me in your houses, high and low;.Money-Changer and the Ass, The Sharps, the, ii. 41..One day, as the prefect sat [in his house], the watchman came in to him and said, "O my lord, the Jew goeth to the house of such an one." Whereupon El Atwesh arose and went forth alone, taking with him none but myself. As he went along, he said to me, "Indeed, this [woman] is a fat piece of meat." (109) And we gave not over going till we came to the door of the house and stood there till a slave-girl came out, as if to buy them somewhat. We waited till she opened the door, whereupon, without further parley, we forced our way into the house and rushed in upon the girl, whom we found seated with the Jew in a saloon with four estrades, and cooking-pots and candles therein. When her eyes fell on the prefect, she knew him and rising to her feet, said, "Welcome and fair welcome! Great honour hath betided me by my lord's visit and indeed thou honourest my dwelling." ? ? ? ? "Take comfort, for the loved are come again," ? ? ? ? t. The Sandalwood Merchant and the Sharps dccccxviii.Then Iblis took the cup and signed to Tuhfeh to sing; and she said, 'Hearkening and obedience.' So she took the lute and tuning it, sang the following verses:.Then she wept till her voice rose high and her lamentation was discovered [to those without]; after which she again began to drink and plying the old man with wine, sang the following verses:.? ? ? ? Compared with thine enjoyment, the hardest things are light To win and all things distant draw near and easy be..? ? ? ? k. The Blind Man and the Cripple dccccx.13. Seif el Mulouk and Bediya el Jemal ccxci.Bibers el Bunducdari and the Sixteen Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin, ii. 117..? ? ? ? Ne'er shall I them forget, nay, nor the day they went.? ? ? ? No slaves with me have I nor camels swift of foot, Nor slave-girls have I brought in curtained litters dight.. "O king," answered the youth, "I hope for succour only from God, not from created beings: if He aid me, none can avail to harm me, and if He be with me and on my side, because of the truth, who is it I shall fear, because of falsehood? Indeed, I have made my intent with God a pure and sincere intent and have severed my expectation from the help of the creature; and whoso seeketh help [of God] findeth of his desire that which Bekhtzeman found." Quoth the king, "Who was Bekhtzeman and what is his story?" "O king," replied the youth,.The vizier obeyed the king's commandment and going out from before him, [returned to his own house. When it was night, he took his elder daughter and carried her up to the king; and when she came into his presence,] she wept; whereupon quoth he to her, 'What causeth thee weep? Indeed, it was thou who willedst this.' And she answered, saying, 'I weep not but for longing after my little sister; for that, since we grew up, I and she, I have never been parted from her till this

day; so, if it please the king to send for her, that I may look on her and take my fill of her till the morning, this were bounty and kindness of the king'.? ? ? ? What is there in the tents? Their burdens are become A lover's, whose belov'd is in the litters' shrined..On the third day I said to myself, "Thou art mad or witless!" For I was going about in quest of a woman who knew me and I knew her not, seeing that indeed she was veiled, [whenas I saw her]. Then I went round about the third day till the hour of afternoon prayer, and sore was my concern and my chagrin, for I knew that there abode to me of my life but [till] the morrow, when the chief of the police would seek me. When it was the time of sundown, I passed through one of the streets, and beheld a woman at a window. Her door was ajar and she was clapping her hands and casting furtive glances at me, as who should say, "Come up by the door." So I went up, without suspicion, and when I entered, she rose and clasped me to her breast I marvelled at her affair and she said to me, "I am she whom thou depositedst with Amin el Hukm." Quoth I to her, "O my sister, I have been going round and round in quest of thee, for indeed thou hast done a deed that will be chronicled in history and hast cast me into slaughter (100) on thine account." "Sayst thou this to me," asked she, "and thou captain of men?" And I answered, "How should I not be troubled, seeing that I am in concern [for an affair] that I turn over and over [in my mind], more by token that I abide my day long going about [searching for thee] and in the night I watch its stars [for wakefulness]?" Quoth she, "Nought shall betide but good, and thou shalt get the better of him." Woman (The Old), the Merchant and the King, i. 265..? ? ? ? The pitcher then of goblets filled full and brimming o'er With limpid wine we plunder, that pass from friend to friend..Presently, one of the slave-girls brought him a pair of sandals wrought with raw silk and green silk and embroidered with red gold, and he took them and put them in his sleeve, whereat the slave cried out and said, "Allah! Allah! O my lord, these are sandals for the treading of thy feet, so thou mayst enter the draught-house." Aboulhusn was confounded and shaking the sandals from his sleeve, put them on his feet, whilst the Khalif [well-nigh] died of laughter at him. The slave forewent him to the house of easance, where he entered and doing his occasion, came out into the chamber, whereupon the slave- girls brought him a basin of gold and an ewer of silver and poured water on his hands and he made the ablution..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? Until they left my heart on fire without allay..Meanwhile, the Lady Zubeideh, the wife of the Commander of the Faithful, made a banquet in her palace and assembled her slave-girls. As for Sitt el Milah, she came, weeping-eyed and mournful-hearted, and those who were present blamed her for this, whereupon she recited the following verses:~? ? ? ? ? How long shall I anights distracted be for love Of thee? How long th' assaults of grief and woes abide?~? ? ? ? m. The Boy and the Thieves dccccxviii.When thou comest to the house, begin by searching the roofs; then search the closets and cabinets; and if thou find nought, humble thyself unto the Cadi and make a show of abjection and feign thyself defeated, and after stand at the door and look as if thou soughtest a place wherein to make water, for that there is a dark corner there. Then come forward, with a heart stouter than granite, and lay hold upon a jar of the jars and raise it from its place. Thou wilt find under it the skirt of a veil; bring it out publicly and call the prefect in a loud voice, before those who are present. Then open it and thou wilt find it full of blood, exceeding of redness, (103) and in it [thou wilt find also] a woman's shoes and a pair of trousers and somewhat of linen." When I heard this from her, I rose to go out and she said to me, "Take these hundred dinars, so they may advantage thee; and this is my guest-gift to thee." So I took them and bidding her farewell, returned to my lodging..? ? ? ? ? Would he were not, who sundered us upon the parting-day! How many a body hath he slain, how many a bone laid bare!~? ? ? ? ? Rail not at the vicissitudes of Fate, For Fortune still spites those who her berate..? ? ? ? ? Think not, my lords, that I forget: the case is still the same. When such a fever fills the heart, what leach can make it whole?~Twere better and meeter thy presence to leave, ii. 85..Sharper and the Merchant, The, ii. 46.After this came the horseman, who had taken Abou Sabir's wife, and complained of her to the king that she would not give him possession of herself, avouching that she was his wife. The king bade bring her before him, that he might hear her speech and pronounce judgment upon her. So the horseman came with her before him, and when the king saw her, he knew her and taking her from her ravisher, bade put the latter to death. Then he became aware of the troops, that they murmured against him and spoke of him as a tyrant; so he turned to his officers and viziers and said to them, 'As for me, by God the Great, I am not the king's brother! Nay, I am but one whom the king imprisoned upon a word he heard from me and used every day to taunt me therewith. Ye think that I am the king's brother; but I am Abou Sabir and God hath given me the kingship in virtue of my patience. As for the king who sought protection of me and I despoiled him, it was he who first wronged me, for that he despoiled me aforetime and drove me forth of my native land and banished me, without due [cause]; wherefore I requited him with that which he had done to me, in the way of lawful vengeance. As for the thieves who proffered repentance, there was no repentance for them with me, for that they began upon me with foul [dealing] and waylaid me by the road and despoiled me and took my good and my sons. Now these two boys, that I took of them and whom ye deemed slaves, are my very sons; so I avenged myself on the thieves of that which they did with me aforetime and requited them with equity. As for the horseman whom I slew, the woman I took from him was my wife and he took her by force, but God the Most High hath restored her [to me]; so this was my right, and my deed that I have done was just, albeit ye, [judging] by the outward of the matter, deemed that I had done this by way of tyranny.' When the folk heard this, they marvelled and fell prostrate before him; and they redoubled in esteem for him and exceeding affection and excused themselves to him, marvelling at that which God had done with him and how He had given him the kingship by reason of his longsuffering and his patience and how he had raised himself by his patience from the bottom of the pit to the throne of the kingdom, what while God cast down the [late] king from the throne into the pit. (109) Then Abou Sabir foregathered with his wife and said to her, 'How deemest thou of the fruit of patience and its sweetness and the fruit of haste and its bitterness? Verily, all that a man doth of good and evil, he shall assuredly abide.' On like wise, O king," continued the young treasurer, "it behoveth thee to practise patience, whenas it is

possible to thee, for that patience is of the fashion of the noble, and it is the chiefest of their reliance, especially for kings." Reshid (Haroun er) and the Woman of the Barmecides, i. 57..When the evening evened, the king let fetch the vizier and required of him the [promised] story. So he said, "Know, O king, that Tithier, The Unjust King and the, i. 273..11. The Voyages of Sindbad the Sailor ccxlv. The master of police held his hand from him, saying, "Belike he is of the kinsmen of the Commander of the Faithful," and said to the second, "Who art thou?" Quoth he, "I am the son of him whose rank (75) time abaseth not, and if it descend (76) one day, it will assuredly return [to its former height]; thou seest the folk [crowd] in troops to the light of his fire, some standing around it and some sitting." So the master of the police refrained from slaying him and said to the third, "Who art thou?" Quoth he, "I am the son of him who plungeth through the ranks (77) with his might and correcteth (78) them with the sword, (79) so that they stand straight; (80) his feet are not loosed from the stirrup, (81) whenas the horsemen on the day of battle are weary." So the master of police held his hand from him also, saying, "Belike, he is the son of a champion of the Arabs." Arab of the Benou Tai, En Numan and the, i. 203..Thereupon the king went in to his mother and questioned her of his father, and she told him that me king her husband was weak; (211) 'wherefore,' quoth she, 'I feared for the kingdom, lest it pass away, after his death; so I took to my bed a young man, a baker, and conceived by him [and bore a son]; and the kingship came into the hand of my son, to wit, thyself.' So the king returned to the old man and said to him, 'I am indeed the son of a baker; so do thou expound to me the means whereby thou knewest me for this.' Quoth the other, 'I knew that, hadst thou been a king's son, thou wouldst have given largesse of things of price, such as rubies [and the like]; and wert thou the son of a Cadi, thou hadst given largesse of a dirhem or two dirhems, and wert thou the son of a merchant, thou hadst given wealth galore. But I saw that thou guerdonest me not but with cakes of bread [and other victual], wherefore I knew that thou wast the son of a baker.' Quoth the king, 'Thou hast hit the mark.' And he gave him wealth galore and advanced him to high estate." Accordingly the nurse returned to El Abbas, without letter or answer; and when she came in to him, he saw that she was troubled and noted the marks of chagrin on her face; so he said to her, "What is this plight?" Quoth she, "I cannot set out to thee that which Mariyeh said; for indeed she charged me return to thee without letter or answer." "O nurse of kings," rejoined El Abbas, "I would have thee carry her this letter and return not to her without it." Then he took inkhorn and paper and wrote the following verses: Sons, The Merchant and his, i. 81..? ? ? ? Thou that wast absent from my stead, yet still with me didst bide, Thou wast removed from mine eye, yet still wast by my side..? ? ? ? b. The Cook's Story (238) cxxi. When King Shehriyar heard his brother's words he rejoiced with an exceeding joy and arising forthright, went in to his wife Shehrzad and gave her to know of that which his brother purposed, to wit, that he sought her sister Dinarzad in marriage; whereupon, "O king of the age," answered she, "we seek of him one condition, to wit, that he take up his abode with us, for that I cannot brook to be parted from my sister an hour, because we were brought up together and may not brook severance from each other. If he accept this condition, she is his handmaid." King Shehriyar returned to his brother and acquainted him with that which Shehrzad had said; and he answered, saying, "Indeed, this is what was in my mind, for that I desire nevermore to be parted from thee. As for the kingdom, God the Most High shall send unto it whom He chooseth, for that there abideth to me no desire for the kingship." Moreover, he gave her a complete suit of clothes and raising his head to her, said, "When thou toldest me that which Mariyeh had done with thee, God rooted out the love of her from my heart, and never again will she occur to my mind; so extolled be the perfection of Him who turneth hearts and eyes! It was she who was the cause of my coming out from Yemen, and now the time is past for which I engaged with my people and I fear lest my father levy his troops and come forth in quest of me, for that he hath no child other than myself and cannot brook to be parted from me; and on like wise is it with my mother." When the nurse heard his words, she said to him, "O my lord, and which of the kings is thy father?" "My father is El Aziz, lord of Yemen and Nubia and the Islands (91) of the Benou Kehtan and the Two Noble Sanctuaries (92) (God the Most High have them in His keeping!)," answered El Abbas; "and whenas he taketh horse, there mount with him an hundred and twenty and four thousand horsemen, all smiters with the sword, let alone attendants and servants and followers, all of whom give ear unto my word and obey my commandment." "Why, then, O my lord," asked the nurse, "didst thou conceal the secret of thy rank and lineage and passedst thyself off for a wayfarer? Alas for our disgrace before thee by reason of our shortcoming in rendering thee thy due! What shall be our excuse with thee, and thou of the sons of the kings?" But he rejoined, "By Allah, thou hast not fallen short! Nay, it is incumbent on me to requite thee, what while I live, though I be far distant from thee." ? ? ? ? c. The Third Calender's Story liii. ? ? ? ? "Forget him," quoth my censurers, "forget him; what is he?" "If I forget him, ne'er may God," quoth I, "remember me!". One day, as I stood in my shop, there came up to me a woman and stopped before me; and she as she were the full moon rising from among the stars, and the place was illumined by her light. When I saw her, I fixed my eyes on her and stared in her face; and she bespoke me with soft speech. When I heard her words and the sweetness of her speech, I lusted after her; and when she saw that I lusted after her, she did her occasion and promising me [to come again], went away, leaving my mind occupied with her and fire kindled in my heart. Then I abode, perplexed and pondering my affair, whilst fire flamed in my heart, till the third day, when she came again and I scarce credited her coming. When I saw her, I talked with her and cajoled her and courted her and strove to win her favour with speech and invited her [to my house]; but she answered, saying, 'I will not go up into any one's house.' Quoth I, 'I will go with thee;' and she said, 'Arise and come with me.' Abbaside, Jaafer ben Yehya and Abdulmelik ben Salih the, i. 183..63. The Lovers of the Benou Udhreh ccclxxxiii. ? ? ? ? In wine, as the glittering sunbeams bright, my heart's contentment is, That banishes hence, with various joys, all kinds of care and dole..Then the Khalif summoned her to his presence a fourth time and said to her, "O Sitt el Milah, sing." So she improvised and sang the following verses: SHEHRZAD AND SHEHRIYAR. (163). When the king heard this, his mind was occupied [with the

story he had heard and that which the vizier promised him], and he bade the latter depart to his own house..? ? ? ? So be thou kind to me, for love my body wasteth sore, The thrall of passion I'm become its fires consume me quite..ABDALLAH BEN NAFI AND THE KING'S SON OF CASHGHAR. (157).Marriage to the Poor Old Man, The Rich Man who gave his Fair Daughter in, i. 247..Then she told him the story of Anca, daughter of Behram Gour, with Anca, daughter of the wind, and described to him her dwelling-place and her island, whereupon quoth Er Reshid, 'O Tuhfet es Sedr, (252) tell me of El Anca, daughter of Behram Gour; is she of the Jinn or of mankind or of the birds? For this long time have I desired to find one who should tell me of her.' 'It is well, O Commander of the Faithful,' answered Tuhfeh. 'I asked the queen of this and she acquainted me with her case and told me who built her the palace.' Quoth Er Reshid, 'I conjure thee by Allah, tell it me.' And Tuhfeh answered, 'It is well,' and proceeded to tell him. And indeed he was amazed at that which he heard from her and what she told him and at that which she had brought back of jewels and jacinths of various colours and preciots stones of many kinds, such as amazed the beholder and confounded thought and mind. As for this, it was the means of the enrichment of the Barmecides and the Abbasicles, and they abode in their delight..? ? ? ? Couched are their limber spears, right long and lithe of point, Keen- ground and polished sheer, amazing wit and brain.

[Considerations Upon the Present State of Our Affairs at Home and Abroad in a Letter to a Member of Parliament from a Friend in the Coutry](#)

[Les Premiers Habitants de la Russie Finnois Slaves Scythes Et Grecs Essai Historique Et GOgraphique](#)

[Brown Alumni Monthly Vol 24 January 1924](#)

[Seventeen Lyrics from Sing-Song](#)

[Review of U S Oilseed Trade and Marketing Issues Joint Hearing Before the Subcommittee on General Farm Commodities and the Subcommittee on Foreign Agriculture and Hunger of the Committee on Agriculture House of Representatives One Hundred Third Congr](#)

[Some Superstitions and Traditions of Newfoundland](#)

[The Lebanon County Historical Society Vol 6 Fifteenth Annual Meeting December 19 1913 and Annual Dinner February 19 1914](#)

[Simplified School Laws of South Dakota A Classified Interpretation of the Latest School Laws of the State for County Superintendents School Officers and School Teachers](#)

[Response to the California Earthquake Hearing Before the Committee on Environment and Public Works United States Senate One Hundred Third Congress Second Session January 27 1994](#)

[Official Program and Pictorial Souvenir of the 36th Annual Encampment of the Grand Army of the Republic Washington D C October 6th 7th 8th 9th 10th and 11th 1902](#)

[The Guild of Play Book of Festival and Dance Vol 1](#)

[Alphonsus Emperor of Germany With an Introduction and Notes](#)

[Social Pictorial Satire Reminiscences and Appreciations of English Illustrators of the Past Generation](#)

[Message from the President of the United States Transmitting Report on the Boundary Line Between Alaska and British Columbia](#)

[The Ion of Euripides A New and Accurate Translation from the Text of F A Paley with Notes Critical and Explanatory](#)

[The Orchid A Musical Play](#)

[Sir Roger de Coverley Papers](#)

[Notes of a Journey from Toronto to British Columbia Via the Northern Pacific Railway \(June to July 1884\) Being Letters to His Sister and Mother from Charles Westly Busk C E MA Trin Coll Camb](#)

[Doughnut Robbins Bet Written for the Stamford Foundry Co](#)

[Ceremonies at the Dedication of the Soldiers Monument in Newton Mass](#)

[The Doctrine of the Twelve Apostles Translated Into English with Introduction and Notes](#)

[Key to Braille Music Notation](#)

[Quinneys A Comedy in Four Acts](#)

[Military Chaplains Review Summer 1988 Peace](#)

[Widowers Houses A Comedy First Acted at the Independent Theatre in London](#)

[Sermons on the Mosaic Account of the Creation The Serpents Temptation to Our First Parents and on Their Exclusion from the Garden of Eden](#)

[The Life and Times of William Harris Crawford of Georgia An Address Delivered by Charles N West A M Before the Georgia Historical Society at Savannah Ga May 2 1892](#)

[Love in Umbria A Drama of the First Franciscans](#)

[The Pageant of the Illinois Country Consisting of Five Parts a Sixth Part to Be Written from Local History Intended for Use Throughout the State in County and Local Celebrations](#)

[The Portrait A Poem Delivered Before the Washington Benevolent Society of Newburyport on the Evening of October 27 1812](#)

[The Girl and the Kingdom Learning to Teach](#)

[Letter from the Earl of Shrewsbury to Ambrose Lisle Phillipps Descriptive of the Estatica of Caldaro and the Addolorata of Capriana](#)

[Robert Burns Peasant Poet Patriot An Oration Delivered Before the Caledonian and St Andrews Societies of Tacoma Washington on the One Hundred and Thirty-Eighth Anniversary of the Poets Nativity](#)

[The Claims of Congregational Churches A Centennial Address Being a Plea in Vindication of the Rights of the First Church of Christ in Pepperell Delivered Feb 9 1847](#)

[The Family Prayer Book or the Book of Common Prayer According to the Use of the Protestant Episcopal Church in the United States of America Accompanied by a General Comm Compiled from the Most Approved Liturgical Works](#)

[Report on the Growth of Industry in New York](#)

[Chemical Recreations a Popular Manual of Experimental Chemistry Parts 1-2](#)

[Cobbetts Complete Collection of State Trials and Proceedings for High Treason and Other Crimes and Misdemeanors from the Earliest Period to the Present Time From the Ninth Year of the Reign of King Henry the Second A D 1163 to](#)

[Jahrs New Manual of Homoeopathic Practice Volume 1](#)

[Triumphs of Enterprise Ingenuity and Public Spirit](#)

[On the Manners and Customs of the Ancient Irish](#)

[The Ancient Laws of the Fifteenth Century for Kings College Cambridge and for the Public School of Eton College](#)

[Documents of the Canadian Constitution 1759-1915](#)

[Lyra Britannica a Collection of British Hymns with Biographical Sketches of the Hymn Writers by C Rogers](#)

[Stone An Illustrated Magazine Volume 5](#)

[Ordinances Made and Passed by the Governor General and Special Council for the Affairs of the Province of Lower Canada Volume 6](#)

[A Complete Collection of State Trials and Proceedings for High Treason and Other Crimes and Misdemeanors from the Earliest Period to the Year 1783 with Notes and Other Illustrations Volume 23](#)

[History of the Rise and Fall of the Slave Power in America Volume 2](#)

[Decisions of the Department of the Interior and the General Land Office in Cases Relating to the Public Lands Volume 10](#)

[Hortus Cantabrigiensis Or an Accented Catalogue of Plants Indigenous and Exotic Cultivated in the Cambridge Botanical Garden](#)

[Investment Analysis Fundamentals in the Analysis of Investment Securities](#)

[The Bagford Ballads Illustrating the Last Years of the Stuarts Volume 2](#)

[Transactions of the American Ceramic Society Containing the Papers and Discussions of the Annual Meeting Volume 17](#)

[History of Central America Volume 7](#)

[The Life of Augustin Daly](#)

[Life of Lieutenant-General Nathan Bedford Forrest](#)

[Picture of the Desolated States And the Work Restoration](#)

[Credit Availability Hearing Before the Committee on Small Business House of Representatives One Hundred Third Congress First Session Washington DC April 29 1993](#)

[Synodal Results 1857](#)

[Community Organization](#)

[The Advantages and Surroundings of New Albany Ind Floyd County Manufacturing Merchantile and Professional Interests Plainly Portrayed from a Matter of Fact Standpoint Public Buildings and Officials Schools Churches Societies Canal Rivers Rail](#)

[Brown Alumni Monthly Vol 66 December 1965](#)

[Press Release Index 1970-1973](#)

[A Short History of Wales](#)

[Brown Alumni Monthly Vol 74 November 1973](#)

[Report of the Attorney General for the Year Ending June 30 1985](#)

[Americas Opportunity](#)

[The Effect of Mouthpieces on the Flow of Water Through a Submerged Short Pipe](#)

[Review of Clinton Administrations Performance in Africa Hearing Before the Subcommittee on Africa of the Committee on International Relations House of Representatives One Hundred Fourth Congress Second Session September 26 1996](#)

[Star of Emancipation](#)

[Historical Notes on the Constitutions of Connecticut 1639-1818 Particularly on the Origin and Progress of the Movement Which Resulted in the Convention of 1818 and the Adoption of the Present Constitution](#)

[Experimental Researches Relative to the Nutritive Value and Physiological Effects of Albumen Starch and Gum When Singly and Exclusively](#)

[Used as Food Being the Prize Essay of the American Medical Association for 1857](#)  
[Prothese Und Aphaerese Des H Im Althochdeutschen](#)  
[Untersuchungen Uber Die Sehthatigkeit Der Netzhaut Und Des Gehirns](#)  
[Biennial Report of the Superintendent of Public Instruction of North Carolina for 1950-1952 Vol 3 Statistical Report 1951-1952](#)  
[A Statistical Study of American Men of Science](#)  
[Beitrage Zur Kenntniss Der Fische Japans Vol 3](#)  
[de Holothuriis Dissertatio Inauguralis](#)  
[Relation de la Captivite Et de la Delivrance de Mgr Ridel](#)  
[Retirement of Civil Service Employees Hearing Before the Committee on Civil Service and Retrenchment United States Senate Sixty-Sixth Congress First Session](#)  
[Eighteenth Annual Meeting and Banquet of the Pennsylvania Scotch-Irish Society at the Bellevue-Stratford Philadelphia February 28th 1907](#)  
[MMoire Sur Les Mouvements Du Coeur Spcialement Sur Le MCanisme Des Valvules Auriculo-Ventriculaires](#)  
[The American Legion Vol 21 November 1936](#)  
[The Ohio-Michigan Boundary Volume 2](#)  
[Opusculo Sobre El Mal de San Lzaro Elefanciasis de Los Griegos](#)  
[The Private Journal of Captain G F Lyon Of H M S Hecla During the Recent Voyage of Discovery Under Captain Parry](#)  
[Perrys Victory Centennial Souvenir The Niagara Keepsake](#)  
[Encyclopedia of Sacred Theology Its Principles](#)  
[The Letters and Times of the Tylers Volume 2](#)  
[Adventures of Don Quizote de la Mancha](#)  
[Left Wing Trade Unionism in France Containing Reflections on the Future of French Trade Unionism](#)  
[Massachusetts Crop Report for the Month of May 1892](#)  
[Document Part 1](#)  
[A Rhapsody on the Present System of French Politics On the Projected Invasion and the Means to Defeat It Illustrated with Plans on Three Copper Plates](#)  
[Annual Reports to the Secretary of War 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899](#)  
[Ludwig IV Der Baier Und Friedrich Von Oesterreich Von Dem Vertrage Zu Trausnitz Bis Zur Zusammenkunft in Innsbruck 1325-1326](#)  
[Michigan Its Geography History Resources and Civil Government](#)  
[Hearings Before the Committee on Railways and Canals On Concurrent Resolution No 18 Survey for Ship Canal from Toledo to Chicago Via Fort Wayne](#)  
[The White Lady of La Jolla](#)  
[The Regular Brigade of the Fourteenth Army Corps the Army of the Cumberland in the Battle of Stone River or Murfreesboro Tennessee from December 31st 1862 to January 3D 1863 Both Dates Inclusive](#)

---